PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

SPORT

REVISTĂ ILUSTRATĂ BILUNARĂ EDITATĂ DE UNIUNEA DE CULTURĂ FIZICĂ ȘI SPORT DIN R. P. ROMÎNĂ

Nr. 20 (115) OCTOMBRIE 1963 — Anul VI (XVI)



SUCCES DEPLIN ECHIPELOR ROMÎNIEI ÎN TURNEELE FINALE ALE CAMPIONATELOR EUROPENE DE VOLEI!

Începînd de la 26 octombrie pînă la 2 noiembrie, reprezentativele țării noastre luptă pentru întîietate în ierarhia continentală a voleiului: la Constanța — formația feminină, iar la București — cea masculină. Din cursul meciurilor susținute pînă acum de voleibaliști romîni, vă înfățișăm aici o acțiune de atac, spectaculos încheiată de Grigorovici și aducînd echipei noastre unul din punctele care i-au deschis drumul spre turneul final.

Foto: P. ROMOȘAN

22 X - 3 XI 1963

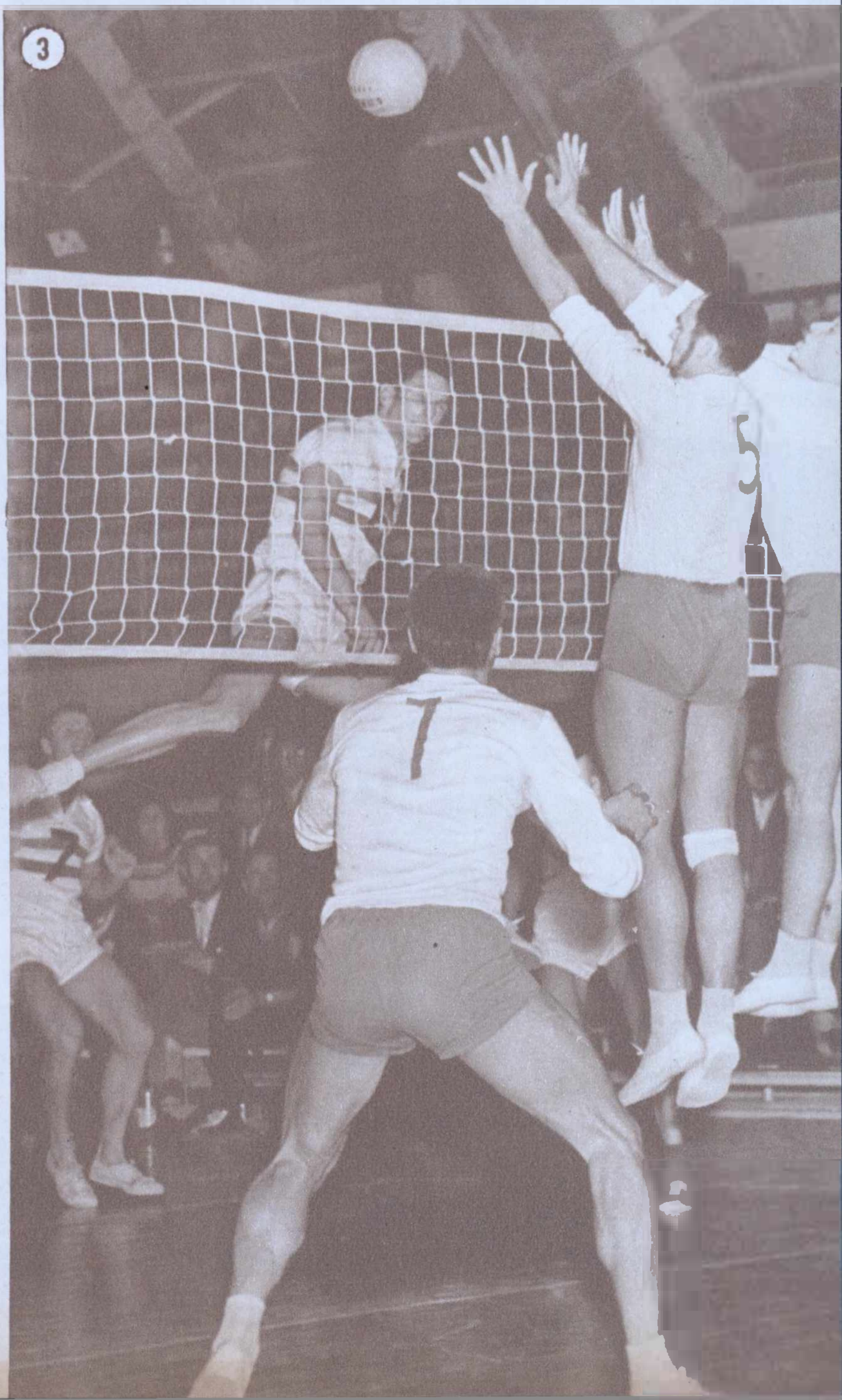


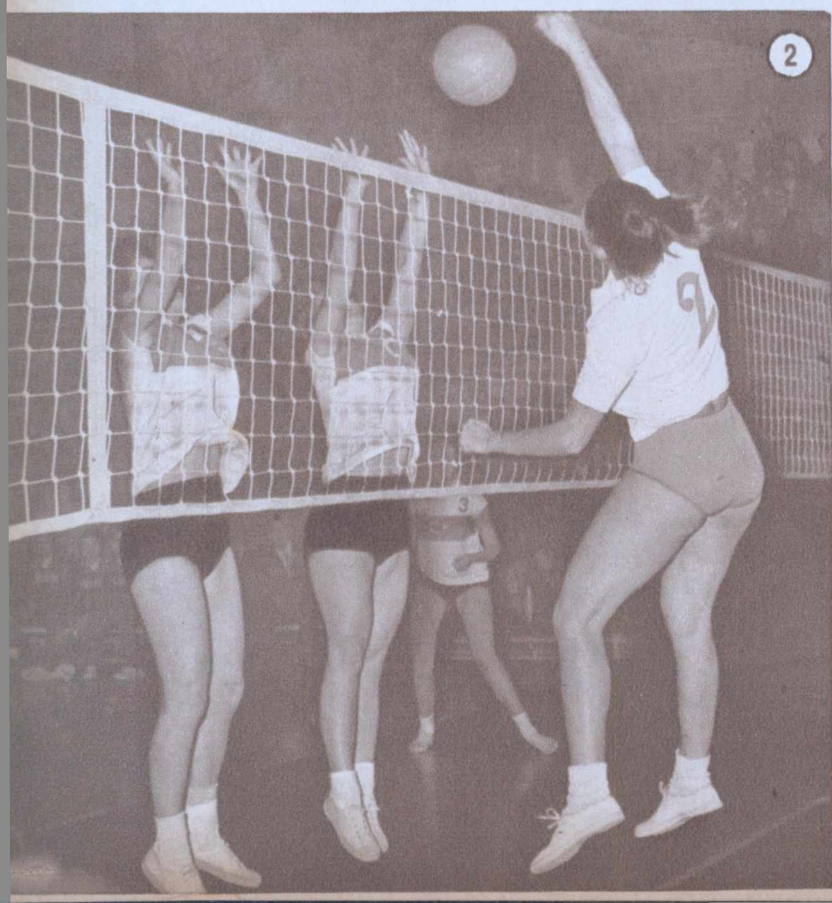
PENTRU ÎNTÎIETATEA CONTINENTALĂ

1

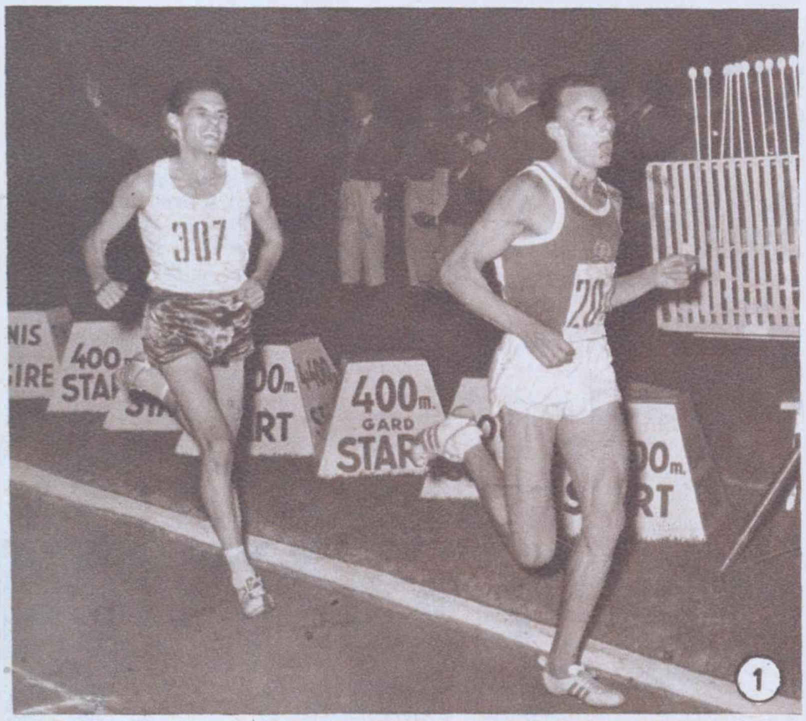
Ediția a VI-a a întrecerii pentru titlul de cea mai puternică echipă țională de volei din Europa a început. Ea se află acum în plină sfășurare, atît la București, în grupa primelor opt echipe masculine, cît la Constanța, unde luptă pentru întîietatea continentală echipele minine. De asemenea, au pornit disputa pentru locuri cît mai bune în asamente și formațiile masculine participante la turneul final 9 — 17 de Cluj și Cîmpia Turzii, precum și cele feminine care iau parte la turneul nal 9 — 13 de la Brașov. Spectatorii asistă în fiecare din cele cinci ntre la meciuri de deosebită frumusețe, de ridicat nivel tehnic și constind, înainte de toate, elementele unei echilibrate conjuncturi în clasaente. Cu alte cuvinte, lupta din turneele finale corespunde integral nvingătoarelor promisiuni făcute de disputele din serii, unde chiar și vinsele cu 0 — 3 au arătat că s-au pregătit serios și că nu sînt de loc spuse, cum se spune, „să-și vîndă ieftin pielea". Ca de pildă echipa sculină a Olandei în meciul cu reprezentativa Poloniei, întîlnire din re, în fotografia 3, vă prezentăm un moment. (În apărare — voleibaliștii lonezi). În fotografia 1 — o fază (un blocaj romînesc) din partida susținută echipa noastră masculină în preliminarii cu formația Finlandei (3 — 0), în fotografia 2 — un atac al învingătoarelor din meciul Bulgaria — rcia (3 — 0).

Foto: P. ROMOȘAN


3


2

A XV-a EDIŢIE A CAMPIONATELOR INTERNAŢIONALE DE ATLETISM ALE REPUBLICII POPULARE ROMÎNE





Cea de a XV-a ediţie a Campionatelor Internaţionale ale ţării noastre a însemnat un important eveniment în atletismul internaţional.

Starturile luate la Bucureşti au fost succedate de finişuri, dintre care unele cu nimic mai prejos faţă de acelea de la Tokio.

S-ar putea spune, dacă ne este îngăduit să parafrazăm, că au existat, deci, două „Săptămîni internaţionale sportive": nu numai la Tokio, ci şi la Bucureşti. Unii atleţi cărora Bucureştiul nu le-a oferit laurii victoriei ar fi coborît cu aceleaşi performanţe, la Tokio, de pe treptele podiumului, cu frunţile încununate.

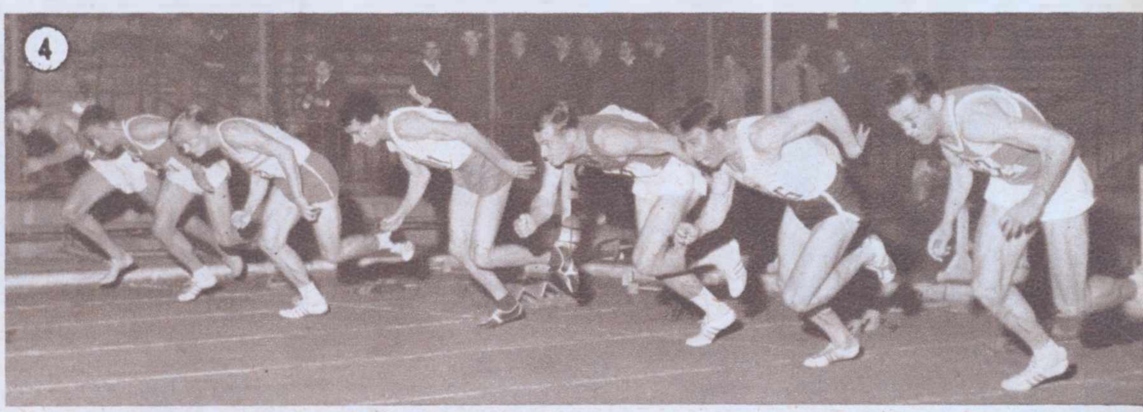
Cei mai buni din loturile celor douăzeci de ţări aparţinînd Europei, Africii şi Americii au dat de lucru statisticienilor: 13 noi recorduri ale campionatelor, 7 noi recorduri naţionale şi atîtea performanţe de valoare mondială.

Toate acestea dau şi Bucureştiului dreptul să confirme că atleţii şi atletele şi-au încheiat anul preolimpic cu mari năzuinţe pentru cea de a XVIII-a ediţie a Jocurilor Olimpice.

Referindu-ne în mod special la componenţii şi componentele loturilor noastre, evidenţiem frumoasa comportare a lui Andrei Barabaş, Gheorghe Zamfirescu, Victor Caramihai, Alexandru Spiridon, Cornel Porumb şi Constantin Grecescu. În continuare ar mai putea fi citaţi, pentru comportare bună, Maria Diaconescu, Alexandru Bizim, Lia Manoliu, Afanasie Savin, Curt Socol, Viorica Viscopoleanu, Elena Neacşu, Toma Voicu, Dumitru Tîlmaciu şi Ilie Popa. Din nefericire însă nu-i putem evidenţia şi pe aruncătorii de greutate, de disc şi de ciocan, pe alergătorii de la 400 m, 800 m şi 1 500 m, pe săritorii în lungime, pe specialiştii probelor de garduri, pe alergătoarele noastre (de pildă, S. Todea, Şt. Mihali, Şt. Beregszaszi, V. Sălăgean, **N. Răşcănescu**, Ioana Petrescu ş.a.). Performanţele acestora nu au reuşit să depăşească pragul mediocrităţii. Este un adevăr regretabil. Se impun de urgenţă măsuri energice pentru ieşirea din acest impas. Cu atît mai energice şi mai grabnice, cu cît cea de a XV-a ediţie a Campionatelor Internaţionale ne-a întărit convingerea că, dacă se pregătesc atent, dacă sînt serioşi şi hotărîţi, sportivii noştri sînt în stare să urce treptele podiumului întrecerilor mondiale.

H. C.

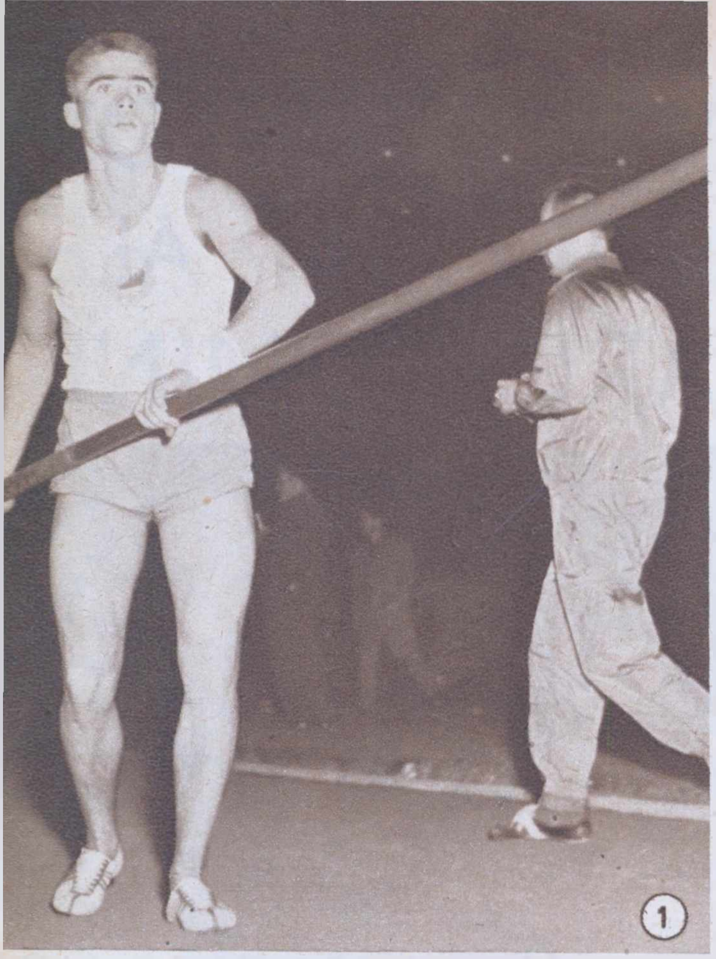




CELE MAI BUNE PERFORMANŢE PE 5 000 m ÎN 1963

Murray Halberg (Noua Zeelandă):	13:41.2
Gaston Roelants (Belgia):	13:45,6
Siegfried Hermann (R.D.G.):	13:46,2
Iuri Tiurin (U.R.S.S.):	13:48,2
Leonid Ivanov (U.R.S.S.):	13:49,2
Sven-Olof Larsson (Suedia):	13:49,2
Valentin Samoilov (U.R.S.S.):	13:49,4
Neville Scott (Noua Zeelandă):	13:49,8
ANDREI BARABAŞ (Romînia):	13:49,8
Michel Jazy (Franţa):	13:50,2
Michel Bernard (Franţa):	13:50,2

ÎN FOTOGRAFII: ① În această clipă pocnetul pistolului anunţă ultimii 400 de metri în proba de 5.000 m. Începe memorabilul finiş care-i va aduce lui S. Hermann locul 3 în ierarhia mondială a anului, iar lui A. Barabaş locul 9 (S. Hermann — dreapta — 13:46,2; A. Barabaş — stînga — 13:49,8). ② Ion Moina îl felicită pe Gheorghe Zamfirescu, care a cîştigat alergarea pe 200 m cu 21,4, adică la numai o zecime de secundă de recordul ţării. ③ Alexandru Spiridon trece din prima încercare ştacheta înălţată la 2,08 m şi cîştigă pentru a doua oară în acest an duelul cu Cornel Porumb, recordmanul nostru (2,11 m). Menţionăm că Spiridon, dacă în cădere nu dobora ştacheta cu piciorul, o dată cu cucerirea titlului de campion internaţional ar fi putut stabili un nou record (2,12 m). Deci, pentru viitor, mai multă concentrare şi atenţie. ④ Start în finala probei de 100 m plat. Francezul B. Laidebeur (culoarul trei) cîştigă cu 10,4, după ce în serii a egalat recordul campionatelor, deţinut pînă în acea clipă de sovieticul Suhariev (10,3 — 1951).



RECORDURILE EDIŢIEI A XV-A

Una din cărţile de vizită ale Campionatelor noastre Internaţionale de Atletism o constituie, fără îndoială, şi numeroasele şi valoroasele noi recorduri ale celei de a XV-a ediţii. Aceste preformanţe au situat competiţia la un înalt nivel valoric pe plan mondial.

Bărbaţi

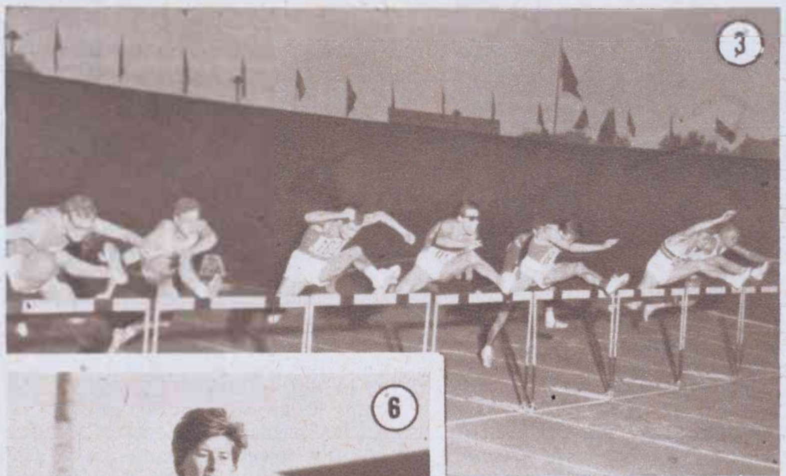
100 m 10,3 V. Suhariev (U.R.S.S.) 23.9.51
10,3 B. Laidebeur (Franţa) 12.10.63
200 m 21,0 W. Mandlik (Cehoslovacia) 27.8.61
400 m 46,7 A. Ignatiev (U.R.S.S.) 2.10.55
800 m **1:49,7 J. May** (R.D.G.) 12.10.63
1.500 m 3:42,6 M. Jazy (Franţa) 4.6.60
5.000 m **13:46,2 S. Hermann** (R.D.G.) 12.10.63
10.000 m 28:59,2 V. Kuţ (U.R.S.S.) 3.10.55
20 km marş 1.31:21,0 I. Dolezal (R.S.C.) 1.10.55
110 m g 13,9 M. Chardel (Franţa) 12.10.63
400 m g 50,9 I. Lituev (U.R.S.S.) 15.9.56
3.000 m obstacole 8:45,8 S. Rijşkin (U.R.S.S.) 15.9.57
Lungime 7,98 H. Visser (Olanda) 17.9.56
Triplusalt 16,13 V. Goreeaev (U.R.S.S.) 4.6.60
Înălţime 2,09 I. Kaşkarov (U.R.S.S.) 17.9.56
Prăjină **4,80 M. Preussger** (R.D.G.) 13.10.63
4,80 R. Tomaşek (Cehoslovacia) 13.10.63
Greutate 18,62 V. Varju (Ungaria) 19.9.62
Disc **58,09 L. Danek** (Cehoslovacia) 12.10.63
Ciocan 66,87 I. Bakarinov (U.R.S.S.) 27.8.61
Suliţă 80,60 Al. Bizim (Romînia) 19.9.62
4x100 m 40,5 U.R.S.S. (Barteniev, Tokarev, novalov, Kaleev) 2.10.55
4x400 m 3:12,0 U.R.S.S. (Barteniev, Iva Iulin, Ignatiev) 3.10.55
Decatlon 7.677 E. Kamerbeek (Olanda) — sta la 13.10.63

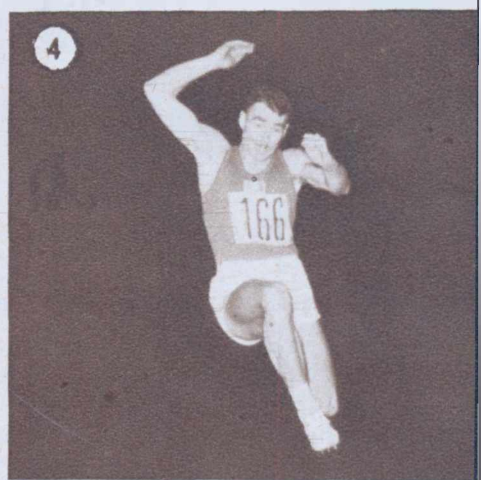
Femei

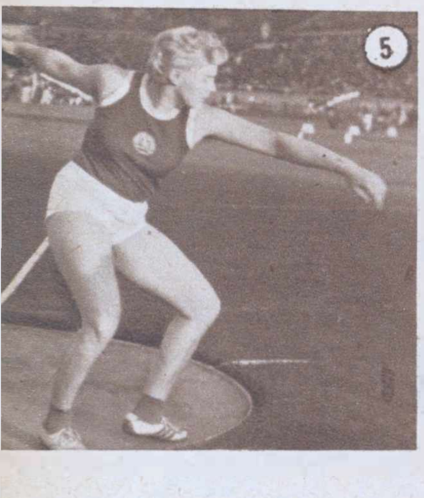
100 m **11,5 H. Raepke** (R.D.G.) 12.10.63
200 m **23,7 H. Raepke** (R.D.G.) 13.10.63
400 m 53,9 M. Itkina (U.R.S.S.) 1.10.55
800 m 2:05,4 L.Lisenko (U.R.S.S.) 15.9.56
80 m g **10,7 K. Balzer** (R.D.G.) 12.10.63
Lungime **6,20 E. Ort** (Olanda) 13.10.63
Înălţime 1,85 I. Balaş (Romînia) 6.6.60
1,85 I. Balaş (Romînia) 27.8.61
Greutate **17,38 R. Garisch** (R.D.G.) 12.10.
Suliţă 59,55 E. Ozolina (U.R.S.S.) 4.6.60
Disc **55,75 I. Lotz** (R.D.G.) 13.10.63
4x100 m 45,4 U.R.S.S. (Krepkina, Popova, It Rezcikova) 17.9.56
45,4 R.D.G. (Diel, Balzer, Winkler, Ra 13.10.63
Pentatlon 4.339 A. Hinten (Olanda) — stabi 13.10.63

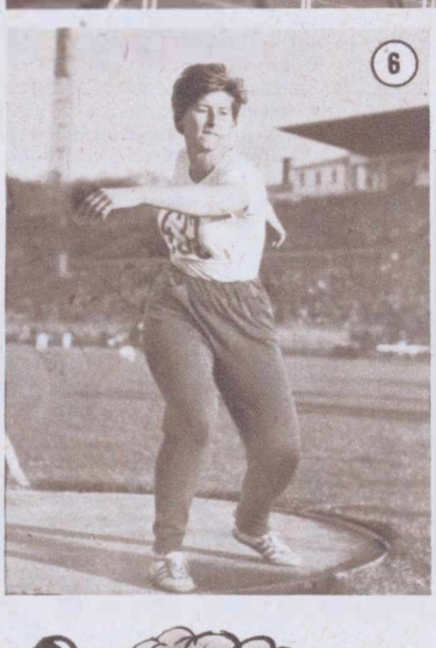
Din studierea tabelului de mai sus se constata că deviza „Mai repede, mai departe sus" s-a bucurat de toată atenţia din partea c renţilor participanţi la cea de a XV-a ediţie











ÎN FOTOGRAFII: ① Afanasie Savin a stabilit la „Internaţionale" un nou record al ţării la săritura cu prăjina (4,50 m), dar a ocupat abia locul 6 (Preussger şi Tomaşek — 4,80, Laitinen şi Hlebarov — 4.70, Bliznefov — 4,60). Ma este încă de lucru, aşadar, la însuşirea tehnicii săriturii cu prăjina din fibre elastice ② Instantaneu de culoare: senegalezul Doumya Bassirou între olandeza Ort şi germana Schneider. Apropo de olandeza Ort: ea a stabilit un nou record a campionatelor la săritura în lungime (6,20 m). În felul acesta, ambele recorduri la săritura în lungime aparţin unor sportivi olandezi: H. Visser — 7,98, la bărbaţi, E. Ort — 6,20, la femei. Deci, olandezilor... zburătorii. ③ În timpul disputării probei de 110 m garduri, cîştigată de francezul M. Chardel (163) cu 13,9 performanţă care reprezintă un nou record al campionatelor (vechiul record aparţinea sovieticului A. Mihailov — 14,2 — din 1957). ④ J. Cochard (Franţa) cîştigă săritura în lungime cu o performanţă relativ modestă: 7,58. ⑤ I. Lotz (R.D.G.) cucereşte primul loc la aruncarea discului cu performanţa de 55,75 m Cu această performanţă ea ar fi ocupat locul întîi dacă s-ar fi întrecut cu T. Press la Tokio (53,21 m a aruncat sovietica Press). ⑥ Dar nu numai ea, ci şi Li Manoliu, care la „Internaţionale" cu o aruncare de 54,10 m, a ocupat abia locul al treilea.

Fotografiile: ION MIHAICA şi PAUL ROMOŞAN



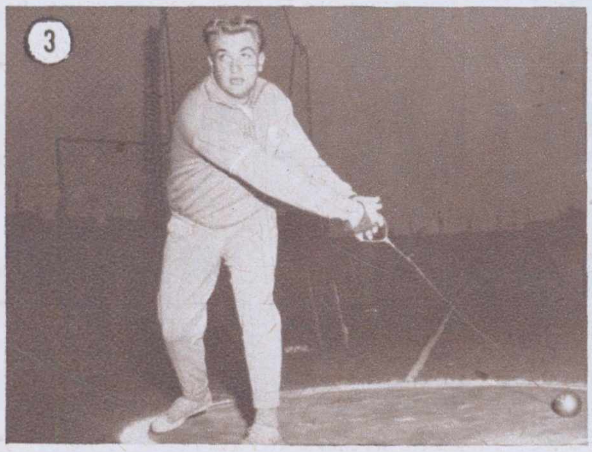
MÎNDRIA BUCUREȘTIULUI

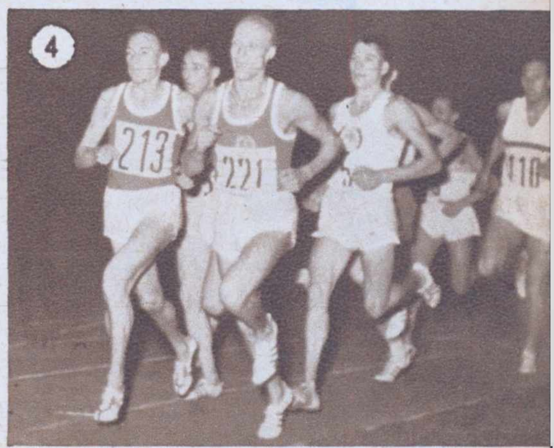
Pentru a proba valoarea incontestabilă a campionatelor de la București, iată mai j… cîteva cifre comparative între întrecerile atletice de la București și Tokio.

BUCUREȘTI				TOKIO
Laidebeur (Franța):	10,4	— 100 m —	10,3	Figuerola (Cuba)
Pennewaert (Belgia):	47,5	— 400 m —	48,1	Reske (R.F.G.)
May (R.D.G.):	1:49,7	— 800 m —	1:51,5	Marimoto (Japonia)
Hermann (R.D.G.):	13:46,2	— 5 000 m —	14:04,2	Tulloh (Anglia)
Cochard (Franța):	7,58	—Lungime—	7,92	Ter-Ovanesian (U.R.S.S.)
Skobla (Cehoslovacia):	18,52	—Greutate—	16,15	Birlenbach (R.F.G.)
Thun (Austria):	66,13	— Ciocan —	65,92	Kondrașev (U.R.S.S.)
Raepke (R.D.G.):	23,7	— 200 m —	23,6	Hyman (Anglia)
Schmidt (R.D.G.):	54,8	— 400 m —	54,4	Kraan (Olanda)
Langer (R.D.G.):	1,67	— Înălțime —	1,80	Balaș (Rominia)
Garisch (R.D.G.):	17,33	—Greutate—	17,27	Press (U.R.S.S.)
Lotz (R.D.G.):	55,75	— Disc —	53,21	Press (U.R.S.S.)



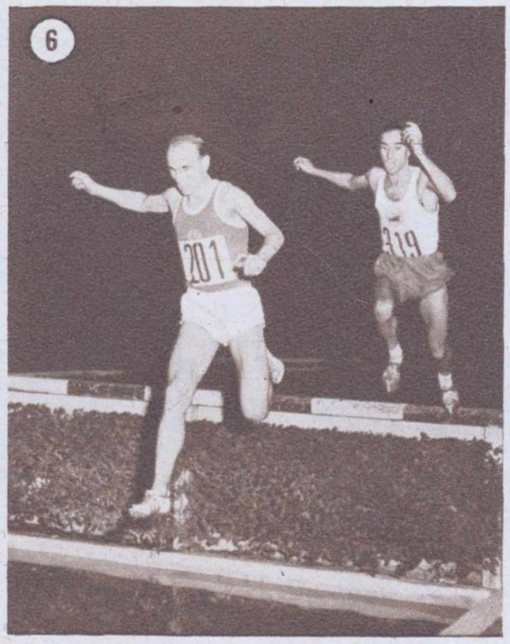




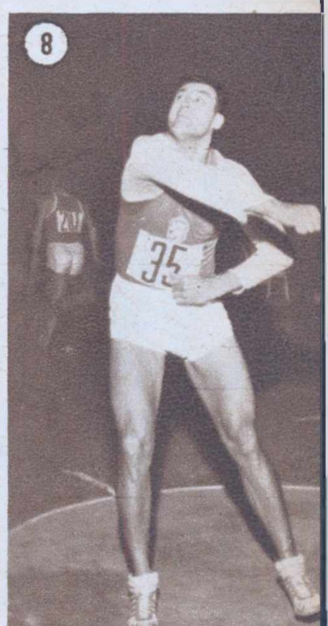


ÎN FOTOGRAFII: ① Alexandru Bizim pe podiumul învingătorilor. El a cîștigat întrecerea sulițașilor cu o aruncare care a măsurat 78,30 m. Pe locul II — M. Paama (U.R.S.S.) cu 77,03, iar pe locul III — H. Bade (R.D.G.) cu 75,53. ② În această clipă prăjina din fibre elastice îl va catapulta pe M. Preussger (R.D.G.) peste ștacheta înălțată la 4,80 m. Performanța a însemnat un nou record al campionatelor, egalat după cîteva minute de cehoslovacul B. Tomașek. ③ Austriacul H. Thun a cîștigat întrecerea aruncătorilor de ciocan cu rezultatul de 66,13, performanță cu care ar fi putut cîștiga la fel de bine și la Tokio, unde pe primul loc s-a situat sovieticul Kondrașev cu 65,92 m. ④ Una dintre cele mai spectaculoase întreceri a fost aceea de la 1 500 m. Favoritul probei, S. Valentin (R.D.G.), a fost învins la mare luptă, în finiș, de A. Simpson (Anglia — înapoia lui Valentin care poartă numărul de concurs 221). ⑤ H. Raepke a cules cele mai multe victorii: locul I la 100 m (11,5 — nou record al campionatelor), locul I la 200 m (23,7 — nou record al campionatelor), locul I la ștafeta 4x100 m. ⑥ Conduce momentan germanul Dorner, dar va cîștiga romînul Caramihai (nr. 319). ⑦ Sulițașa romîncă Maria Diaconescu răspunde aplauzelor primite pentru ocuparea locului întîi. ⑧ Cehoslovacul Danek a cucerit primul loc la aruncarea discului (58,09 — nou record al campionatelor).



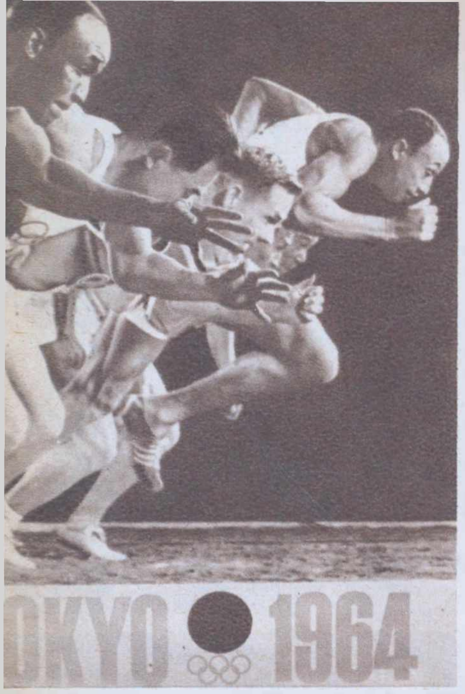








Cîțiva dintre cîștigători (de la stînga spre dreapta): Gh. Zamfirescu (R.P.R.), H. Thun (Austria), Hannelore Raepke (R.D.G.), Al. Spiridon (R.P.R.), Ellen Ort (Olanda), J. Pennaewert (Belgia), S. Hermann și Renatte Garisch (R.D.G), M. Chardel (Franța) și A. Simpson (Anglia), văzuți de caricaturistul NEAGU RADULESCU.





BULETIN OLIMPIC 1963 (XVIII)

ALEGERE DIFICILĂ

Prezentîndu-vă în numărul de față lotul olimpic feminin de schi-fond ne achităm de o datorie mai veche. Fondistele noastre fruntașe nu au prea figurat în cronicile fotografice din ultimele sezoane. Este adevărat, n-aveau performanțe de mare răsunet, dar nici noi nu le-am acordat atenția cuvenită. În rezumat, deci, doi iepuri dintr-un foc.

Dacă pînă acum nu ne-au impresionat cu nimic, de data aceasta a fost îndeajuns urmărirea unui antrenament de-al lor. Oricine ar fi fost impresionat puternic de extraordinara lor dîrzenie. Convorbirea „printre picături“ cu antrenorul Dumitru Frățilă ne-a edificat complet asupra muncii depuse în acest an preolimpic.

Pentru schiori, boberi și hocheiști anul preolimpic a început încă din februarie. În Austria, la Innsbruck, între 29 ianuarie și 9 februarie la anul ei vor da examenul olimpic. Bineînțeles și pregătirile fetelor s-au accelerat și, cu toate că nu le-am văzut încă pe zăpadă, putem afirma că ele au făcut un adevărat salt valoric în pregătire. Evident, consecință logică, masivele acumulări în pregătirea fizică vor da rezultate și pe pistele de zăpadă. De altfel, omogenitatea la care s-a ajuns va face dificilă selecția pentru Innsbruck: participarea la ștafeta de 3×5 km va fi decisă abia ... pe ultimii metri ai curselor de selecție.

Aminteam de intensificarea antrenamentului din acest an. Trebuie adăugate unele amănunte legate de calitatea sa. S-au aplicat cele mai moderne metode de antrenament, iar printre ele un loc deosebit de important l-au ocupat rolele, care permit abordarea lucrului pe zăpadă aproape fără acomodare, întrucît alunecarea este similară.

Fotografiile alăturate pot sugera pînă la un punct calitatea exercițiilor pe care le execută fondistele noastre din lotul olimpic. Spre exemplu, la antrenamentul la care am asistat tema au constituit-o repetările în imitație. Adică, zeci de repetări, pe porțiuni de 280 de metri, de alergare în pas sărit (corespunzînd pasului alternativ) la deal. Intercalate, repetări de imitare a pasului simultan, adică, practic, urcarea dealului prin sărituri pe ambele picioare, totul precedat de o încălzire, executată individual timp de 30 de minute, care ar fi echivalat pentru sportivii neconsacrați cu un antrenament serios!

Așadar, stimulate de importanța întrecerilor olimpice și de dorința vie, aprigă chiar, de a scoate din anonimatul internațional schiul romînesc feminin de fond, cele cinci componente ale lotului olimpic, sub conducerea competentă a antrenorului Dumitru Frățilă, depun toate eforturile pentru a realiza la Innsbruck rezultatele de mult așteptate. Avem convingerea că Jocurile Olimpice de iarnă din 1964 ne vor aduce satisfacția unor rezultate bune și ocazia de a le populariza mai intens decît pînă acum!



ÎN FOTOGRAFII:

Sus: Un sugestiv aspect din timpul antrenamentului de repetări prin imitarea pasului alternativ.
Jos: Rodica Munteanu, Elena Zangor-Tom, Iuliana Bögözi, Marcela Bratu și Doina Boboc (de la stînga spre dreapta) primesc indicațiile de la antrenorul Dumitru Frățilă pentru antrenamentul pe role.

Text și foto:
G. RUSSU-ȘIRIANU

VINE IARNA

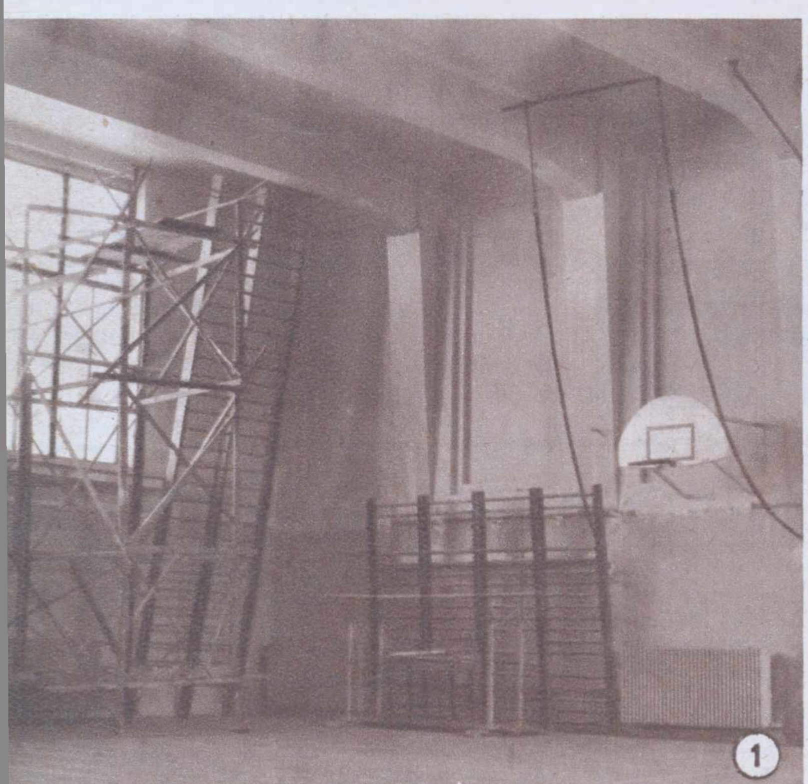
Deşi pe-alocuri liliacul a înflorit pentru a doua oară, afirmaţia-titlu nu este exagerată. Nu este vorba de apariţia primilor fulgi de nea prin părţile noastre, ci de sosirea iminentă (oarecum timpurie, după calendar) a sezonului sportiv de iarnă. Apoi, sporturile cu sezon permanent, pentru care e vorba doar de trecerea în sală (sau în bazinul acoperit), au şi ele în vedere schimbarea de anotimp sportiv. Sportul cere însă şi el treabă gospodărească: „iarna car..." Să mergem deci împreună în două-trei locuri, printre gospodarii sportului, şi să vedem cum se fac pregătirile.

Mai întîi, la şcoala medie nr. 12 Spiru Haret. Pe terenurile de sport din curte tocmai se desfăşura o oră de educaţie fizică, la sfîrşitul căreia i-am cerut tov. profesor Anton Ionescu, şeful catedrei de educaţie fizică, relaţii în legătură cu pregătirile de iarnă. Am aflat cu acest prilej că sala (foto 1) va fi iluminată fluorescent şi izolată fonic cu burete P.C.V., că aparatele, instalaţiile, materialele şi echipamentul au fost verificate şi puse la punct. Aceasta, deoarece se prevede începerea activităţii în sală în jurul datei de 1 noiembrie. În plus, iarna 1963-1964 va fi mai bogată pentru elevii şcolii: pe terenurile de zgură din curte se va amenaja un patinoar natural şi între 19 şi 29 decembrie, la cabana Babele, va avea loc tabăra de iarnă. Iar cele 18 perechi de schiuri recent cumpărate abia aşteaptă să-şi facă datoria cu ocazia trecerii normelor „Concursului pentru Insigna de Polisportiv". În rezumat, elevilor sportivi de la „Spiru Haret" li s-au creat toate posibilităţile bunei desfăşurări a sezonului de iarnă.

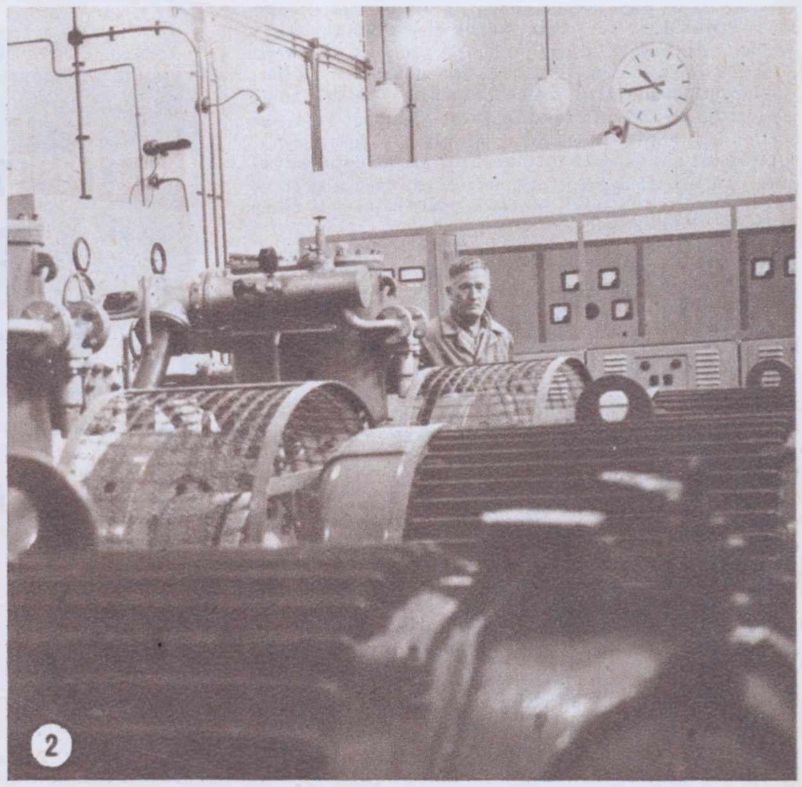
Dar oare numai elevii sportivi fac pregătiri? Nu! A doua vizită, de data aceasta la patinoarul artificial „23 August", ne dovedeşte că şi gospodarii bazelor sportive au mult de lucru, se antrenează intens, am putea spune. Conduşi printre instalaţiile patinoarului de către tov. director I. Radu şi de şeful uzinei, Gh. Knall (în foto 2, în sala de maşini), am putut vedea îndeaproape eforturile care se depun pentru deschiderea cît mai devreme a patinoarului şi pentru o tot mai bună funcţionare a lui. Calitatea gheţii va fi în mare progres. Anul trecut, prin udări succesive pentru astuparea zgîrieturilor, se ajunsese la un strat de gheaţă de 23 de cm grosime, ceea ce făcea ca gheaţa să nu fie prea bună şi maşinile să nu poată lucra eficace. Prin realizarea unui plug special, se asigură o gheaţă ca un cristal de 4—5 cm grosime, mult mai bună. Cînd i-am vizitat noi, la începutul lunii octombrie, se prevedea deschiderea patinoarului pe la jumătatea lunii, încît s-ar putea ca activitatea sportivă de-acolo să fie în toi cînd apare acest număr de revistă. Cum s-ar spune, sîntem în întrecere. Dorim mult să o cîştige... patinoarul şi, o dată cu el, sportivii care-l folosesc.

Mai sînt şi alţi gospodari care se pregătesc intens: magazinerii, de care depinde în mare măsură asigurarea condiţiilor optime de practicare a sportului. A treia vizită, la magazia clubului Voinţa, ne-a prilejuit urmărirea unei activităţi intense şi cu rezultate bune. Tov. Dinu Oprea, magazinerul-şef, avea mult de lucru atît cu sortarea şi punerea în păstrare a echipamentului de vară (foto 3), cît şi cu verificarea şi pregătirea pentru dare în folosinţă a celui de iarnă (foto 4). Pentru a vă face o idee, vă arătăm că magazia deserveşte 16 secţii ale clubului Voinţa, cele 39 de asociaţii din cooperaţia meşteşugărească din Bucureşti care sînt subordonate clubului şi pe sportivii nelegitimaţi care se întrec în marile competiţii de mase. În total, aproximativ 20.000 de oameni! Spre lauda sportivilor, tov. Dinu Oprea ne informează că 60 % din echipamentul de vară va mai putea fi folosit peste termenul de uzură legal şi a ţinut să evidenţieze secţiile de baschet, de volei şi de hochei pe gheaţă ale clubului, pentru concursul tovărăşesc pe care i-l dau în vederea păstrării şi rulajului materialelor şi echipamentului.

În rezumat, pregătiri, pregătiri, pregătiri... Vine iarna? Să vină! Pentru cei care o întîmpină muncind, aşa cum am putut vedea în cele trei vizite susamintite, ea e binevenită.



1



2



3



4

Georgescu fiind un nume curent în fotbalul nostru, precizarea Rapid este necesară. Deci, e vorba de maestrul sportului Nicolae Georgescu, interul stînga al feroviarilor.

Încă o precizare... Obişnuitul dialog jucător-reporter transformîndu-se chiar din start într-un monolog, nu-mi rămîne decît să-i sugerez secretarului de redacţie schimbarea caracterului de literă...

* * *

...M-am născut la Cîmpina, într-o noapte de revelion: 1 ianuarie 1936. În familia noastră există o mică curiozitate. Mama s-a născut tot la 1 ianuarie (1920), iar fetiţa mea, Monica — la 1 ianuarie 1961.

Fotbalul l-am început acasă, la Cîmpina. Tata era cazangiu la rafinăria IV, şi eu intram pe terenul de fotbal al rafinăriei direct din curte. Primul meu profesor (fără ghilimele) în ale fotbalului a fost Nichi Petrescu. Asta se întîmpla la 13-14 ani, prin 1949-50.

Am continuat să joc fotbal la juniorii Rafinăriei, timp de trei ani, paralel cu şcoala profesională. În cei trei ani nu s-a întîmplat nimic deosebit. Pînă la 1 mai 1953. În această zi am jucat, ca de obicei, în echipa mea, contra echipei din Rîmnicu Sărat. A doua zi era programat un joc în Cupa Oraşelor pentru juniori, la Cîmpina. Bucureşti B — Cîmpina. Cei mai mulţi m-au sfătuit să nu joc, „pentru că bucureştenii o să ne facă arşice", dar tata a fost de altă părere. Rezultatul? Am jucat, am făcut 1—1, iar eu am dat golul. După joc, antrenorul bucureştenilor, Urechiatu, m-a chemat la Bucureşti, pentru lotul de juniori. De atunci m-am gîndit deseori că, dacă n-aş fi jucat contra Bucureştiului, la 2 mai, poate că n-aş fi ajuns maestru al sportului.

Totul e să vrei. Şi eu am vrut. Totul e să nu te cruţi. Să nu faci calcule. Mai ales cînd e nevoie de tine...

Am debutat în naţionala de juniori în 1953, pe „Republicii," contra Poloniei. 1—0 pentru noi. Golul l-am marcat eu. Golul a fost întotdeauna cea mai mare satisfacţie a mea.

În 1954 am jucat în B, la Voinţa. Voinţa era, de fapt, naţionala noastră de juniori. Tot în' 54 am jucat contra Ungariei (juniori) la Budapesta. 1—0 pentru noi. Golul — tot eu.

Anul 1955 a fost anul meu de vîrf la juniorat. Am fost primii în seria UEFA de la Monte Cattini (Italia). Înaintea Belgiei, Franţei şi Austriei: 1—1 cu Belgia (golul-eu), 1—0 cu Franţa (eu), 1—0 cu Austria (Enell).

În 1955 am trecut la Progresul C.P.C.S. E anul debutului meu în naţionala A. 2—2 cu Polonia pe „23 August". Am semnat cel de-al doilea gol, ca şi pe cel contra Belgiei, tot în 1955, şi tot pe „23 August". Cu bulgarii (1—1) am avut din nou satisfacţia înscrierii golului.

Între timp jucam şi la juniori. Echipa noastră i-a învins pe polonezi cu 8—0 la Bucureşti, iar eu am înscris patru goluri.

Am jucat în naţionala A de 11 ori. Amintirea cea mai frumoasă: 1956, contra Iugoslaviei, 1—0, la Belgrad. 9 jucători de la C.C.A. + Szöke şi eu. Consider că selecţionarea în echipa care a învins Iugoslavia la Belgrad este cel mai mare succes sportiv al meu.

...Ani în şir am jucat în prima linie. Principala mea armă a fost şutul, care mi-a adus multe satisfacţii. Am jucat multă vreme inter avansat. Cam de prin 1959 eficacitatea mea în faţa porţii a scăzut. O ruptură de muşchi, în 1957 (de pe urma unei încălziri superficiale) m-a făcut să nu joc timp de un an. Iar o întrerupere de un an poate fi, deseori, fatală.

În ultima vreme m-am retras mult spre mijlocul terenului, devenind ...servant. Ca să fiu sincer, îmi place parcă mai mult noul post. Sînt mai mult timp în joc. În afară de asta, dată fiind aglomerarea apărării, am prilejul să încerc poarta de departe. Pe de altă parte, constat că şi bagajul tehnic creşte în mijlocul terenului. Să înveţi nu e niciodată prea tîrziu...



PORTRET GEORGESCU (RAPID)

* * *

În echipa Rapidului, Georgescu reprezintă seriozitatea, sobrietatea şi puterea de muncă. De aceea, avem convingerea că „bătrînul" Georgescu poate să-şi exercite cu mai multă autoritate influenţa asupra „copiilor teribili" din Giuleşti, care îi pun la atît de grele încercări pe suporterii Rapidului atunci cînd seriozitatea şi sobrietatea nu reprezintă o constantă.

I. Ch

TURUL 2 AL „CUPEI CAMPIONILOR EUROPENI"

S-a încheiat primul tur al „Cupei campionilor europeni". Cele 16 echipe care iau startul în al doilea tur al întrecerii se cunosc. Revista Sport publică acum formaţiile celor 16 echipe participante, urînd reprezentantei ţării noastre — Dinamo Bucureşti — mult succes în marea competiţie europeană.

● *DINAMO BUCUREŞTI*: Datcu-Popa, Nunweiller III, Ivan-Petru Emil, Nunweiller IV — Pîrcălab, Frăţilă (Varga), Ene II, Ţîrcovnicu, Haidu. Antrenor: Traian Ionescu.

● *A.C. MILAN (ITALIA)*: Ghezzi (Balzarini)-David, Maldini, Trebbi-Trapattoni, Sani-Mora, Rivera, Altafini, Amarildo, Pivatelli. Antrenor: Carniglia.

● *F.C. INTERNAZIONALE (ITALIA)*: Bugatti (Sarti)-Masiero, Facchetti, Bolchi (Szymaniak)—Milani, Guarneri—Jair, Mazolla, Corso, Suarez, Chinezinho. Antrenor: Herrera.

● *DUKLA PRAGA (CEHOSLOVACIA)*: Kouba-Safranek, Kadek, Nowak-Pluskal, Masopust-Stibranyi, Vecenovsky, Knebort, Kucera, Jelinek. Antrenor: Vejvoda.

Echipa A. C. Milan, cîştigătoarea ediţiei 1962/63 a Cupei Campionilor Europeni. Jos, de la stînga la dreapta: Ghezzi, Trebbi, David, Trapattoni, Sani; în picioare: Maldini, Benitez, Rivera, Altafini, Mora şi Pivatelli. La 16 octombrie, A. C. Milan a învins pe Santos cu 4-2, în prima manşă a finalei intercontinentale. Returul va avea loc la 14 noiembrie, la Sao Paolo



● *BENFICA LISABONA (PORTUGALIA)*: Costa Pereira-Cavem, Raul, Humberto, Cruz-Santana, Coluna-Augusto (Yauca), Eusebio, Torreş (Serafim) ,Simoes. Antrenor: Czeizler (Ungaria).

● *BORUSSIA DORTMUND (R.F.G.)*: Tilkovski-Burgsmüller, Paul, Geisler-Bracht, Kurrat-Sturm, Schmidt, Wosab, Konietzka, Cyliase. Antrenor: Eppenhoff.

● *F.C.ZÜRICH (ELVEŢIA)*: Schley—Staehlin, Brodmann, Leimgruber, Stierli — Martinelli, Kuhn — Brizzi, Von Brug, Sturmer, Meyer. Antrenor: Maurer.

● *A.S. MONACO (FRANŢA)*: Hernandez - Casolari, Artelezza, Thomas — Hidalgo, Biancheri — Djibrill, Douis, Cossou, Théo, Carlier (Taberner). Antrenor: Courtois.

● *REAL MADRID (SPANIA)*: Vicente — Casado, Santamaria, Miera — Müller, Pachin — Amancio, F. Ruiz, Di Stefano, Tejada, Gento. Antrenor: Munoz.

● *NORRKOEPING (SUEDIA)*: Nyholm — Holmqvist, Johansson, Rosander — Borklund, Nordqvist — Lagerlund, Bild, Martinsson, Kindwallc, Bergstrand. Antrenor: Varzeghy (Ungaria).

● *P.S.V. EINDHOVEN (OLANDA)*: Bals — Heerschop, Wiersma, Renders — Van Wissen, Pys — Giseen, Svensson, Maassen, Kerkhoffs, Hoenen. Antrenor: Appel.

● *GALATASARAY (TURCIA)*: Turgay — Candemir, Ergun, B. Ahmet — Suat, Kadri — Ugur, Tarik, Metin, Talat, Ayhan. Antrenor: Ozari.

● *PARTIZAN BELGRAD (IUGOSLAVIA)*: Soskici — Sombolaţ, Vasovici, Jusufi — Mihailovici, Vukelici — Cebinaţ, Kovacevici, Bora Milutinovici, Galici, Vislazski. Antrenor: Bobek.

● *SPARTAK PLOVDIV (BULGARIA)*: Stankov — Ivanov, Manolov, Momine-Dimov, Mitkov — Diev, Stoinov, Dicikov, Duşev, Barbov. Antrenor: Baikuşev.

● *GORNIK ZABRZE (POLONIA)*: Kostka — Flornski, Oslizlo, Olszolka — Kapcinski, Kowalski—Lubanski, Wilczack, Pohl, Musialek, Lentner. Antrenor: Cebula.

● *JEUNESSE ESCH—SUR—ALZETTE (LUXEMBURG)*: Hoffmann-Denis, Kosmala, Kauffmann—Ruffini , Feller—Schaak , Thomas, May, Antony, Bach. Antrenor: Deculot (Belgia).







POLISPORTIVII PROGRESULUI

Progresul București este una dintre primele echipe de fotbal care au demonstrat că înțeleg rolul mobilizator al „Insignei de Polisportiv", organizînd ședințe speciale pentru pregătirea și trecerea normelor.

Atmosfera generală a fost seriozitatea. Pentru că, deși normele gradului II sînt oricînd accesibile unui jucător de categoria A, nici unul dintre fotbaliștii Progresului n-a tratat superficial probele „Insignei".

Bineînțeles că întreg lotul Progresului a trecut „dintr-un foc" cele cîteva norme de atletism și gimnastică, dar întrecerile n-au fost o simplă formalitate. Pe parcursul probelor s-au creat noi rivalități sportive, care promit dispute aprige în continuare.

La 100 m, cea mai rapidă serie a cuprins patru înaintași (Oaidă, Mafteuță, Baboe, Stoicescu — în fotografia 1, de la stînga la dreapta), iar cel mai bun dintre cei patru a fost Baboe.

La lungime, printre primii: Colceriu, Nedelcu, Ioniță, din nou Baboe și Stoicescu (foto 2).

La tracțiuni Caricaș a manifestat o dîrzenie deosebită. Fotografia 3 îl surprinde în efort maxim, pentru rotunjirea cifrei.

Fotbaliștii Progresului, care au început bine sezonul fotbalistic, promit să continue lupta pentru îmbunătățirea rezultatelor actuale și îndeplinirea tuturor normelor „Insignei".

ECHIPA BULGARIEI

Pentru comentatorii sportivi francezi, echipa de fotbal a Bulgariei (prezentă în fotografie) este un permanent coșmar. Echipa Franței a ratat plecarea în Chile în urma întîlnirilor cu Bulgaria. Deși învingătoare acasă, cu 3—0, echipa Franței a pierdut jocul retur de la Sofia, în condiții dramatice (0—1), pentru a fi învinsă apoi în barajul de la Milano (de asemenea 0—1).

Anul acesta sorții au vrut ca în Cupa Europei Franța să întîlnească din nou Bulgaria. La Sofia, în primul joc, victoria a revenit din nou Bulgariei și din nou cu (1—0). Jocul retur se dispută la Paris, la 26 octombrie. De astă dată poziția echipei Franței este ceva mai bună (în „Cupa Europei" se ia în considerație golaverajul) dar comentatorii francezi continuă să afirme că „bulgarii reprezintă coșmarul fotbalului galic". Rămîne de văzut...

În fotografie, *de la stînga la dreapta: Kolev, Naidenov II, I. Dimitrov, Asparuhov, Diev, Vuțov, Jecev, Șalamanov, Iakimov, Velicikov și Kitov.*

Foto: I. SKRINSKI — Sofia



RECORDMANII SELECȚIONĂRILOR – GEORGE YOUNG (SCOȚIA)



Deși în ultimii șase ani numele lui George Young n-a mai apărut în programele meciurilor echipei Rangers din Glasgow, fundașul scoțian continuă să fie în fruntea tabelului selecționărilor.

Uriașul George Young (1,92 m înălțime) a purtat de 53 de ori culorile Scoției și de 22 de ori pe cele ale Ligii cluburilor. Dacă ținem seama de faptul că Scoția a fost, ani în șir, ca și izolată de restul fotbalului internațional, limitîndu-și întîlnirile cu „străinătatea" la cele contra Angliei, Țării Galilor și Irlandei, ne dăm seama și mai bine de valoarea lui George Young.

Timp de 10 ani — între 1947 și 1957 — George Young a jucat pentru Scoția. El nu a cunoscut decît un club: Rangers, în formația căruia a debutat la 17 ani. A jucat fundaș dreapta și, uneori, stoper. În ultimii zece ani de activitate (liderul selecției scoțiene s-a retras din fotbal la vîrsta de 34 ani), el a fost în permanență căpitanul echipei Rangers.

George Young se bucură de o mare popularitate. Ori de cîte ori echipa Angliei joacă la Glasgow, mulți dintre londonezii care însoțesc echipa îl vizitează pe „uriașul George".

George Young a rămas și astăzi unul dintre „idolii" tinerilor fotbaliști scoțieni.

RECORDMANII SCOȚIEI

1. Young (Rangers)	**75**
2. Ewans (Celtic)	**73**
3. Reilly (Hibernians)	**51**
4. Collins (Everton)	**48**
5. Caldow (Rangers)	**46**
6. Morton (Rangers)	**44**
7. Walker (Hearts)	**44**
8. Cox (Rangers)	**36**
9. Smith (Rangers)	**34**
10. Steel (Dundee)	**32**



PENTRU ALBUMUL DUMNEAVOASTRĂ

O fotografie la Progresul acasă, pe terenul din strada doctor Staicovici. În picioare, de la stînga la dreapta: **NEDELCU ION**, fundaș dreapta, 24 de ani, 1,75 m, 71 kg; **IONIȚĂ NICULAE**, mijlocaș dreapta, 26 de ani, 1,72 m, 72 kg, de 2 ori internațional în echipa B; **MÎNDRU PETRE**, portar, 28 de ani, 1,75 m, 74 kg, de 2 ori internațional A și o dată B; **CARICAȘ ALEXANDRU**, maestru al sportului, stoper, 32 de ani, 1,74m, 74 kg, de 8 ori internațional A, de 3 ori B; **COSMA GHEORGHE**, portar, 30 de ani, 1,71 m, 68 kg, de 5 ori internațional B; **ȘTIRBEI FLORIN**, mijlocaș stînga, 35 de ani, 1,82 m, 76 kg, de 5 ori internațional B; **COLCERIU LIVIU**, fundaș stînga, 24 de ani, 1,79 m, 76 kg; **POPESCU IOACHIM**, mijlocaș, 21 de ani, 1,75 m, 72 kg; Jos: **OAIDĂ NICOLAE**, maestru al sportului, extrem dreapta, 30 de ani, 1,78 m, 80 kg, de 7 ori internațional A, de 5 ori B; **MATEIANU VIOREL**, inter-dreapta, 26 de ani, 1,74 m, 72 kg, de 2 ori internațional A și de 2 ori B; **VOINEA MARIN**, centru înaintaș, 28 de ani, 1,74 m, 75 kg, de 3 ori internațional A; **MAFTEUȚĂ VICTOR**, inter stînga, 29 de ani, 1,65 m, 66 kg, de 2 ori internațional B; **STOICESCU EUGEN**, extrem stînga, 23 de ani, 1,81 m, 80 kg; **BABOE DUMITRU**, extrem stînga, 26 de ani, 1,61 m, 60 kg; **IOFCIULESCU NICOLAE**, înaintaș, 23 de ani, 1,74 m, 73 kg. Lipsește din fotografie **POPESCU DUMITRU**, înaintaș, 20 de ani, 1,77 m, 74 kg, de 2 ori internațional A.

Foto: V. BAGEAC







DERBIUL DINAMO-STEAUA

Mult așteptatul derbi a readus echilibrul în clasament și perspectiva unui duel de mare spectacol în continuare. Dinamo a obținut o victorie meritată, datorită unei apărări mai organizate, liniei sale mediane mai calme și atacului mai mobil. Steaua a dat o replică dîrză, dar a pierdut mai ales datorită gravelor greșeli comise în apărare. Derbiul Dinamo-Steaua a scos în evidență, printre altele: progresul lui Frățilă, cel mai periculos atacant de pe teren, capacitatea organizatorică deosebită a lui Petru Emil și ameliorarea netă a jocului colectiv al campionilor. La Steaua se resimte incompleta sudură a cuplurilor în apărare, contribuția insuficientă a mijlocașului ofensiv (Jenei) și lipsa unui extrem dreapta... de meserie.

În general, derbiul Dinamo-Steaua a oferit un spectacol reconfortant, care dovedește existența unor frumoase resurse (I.C.)

ÎN FOTOGRAFII: ① Frățilă (în stînga) în duel cu Petescu. ② Un buchet valoros (Constantin, Nunweiller III, Jenei, Petru Emil și Petescu) urmărește efortul lui Koszka. ③ Ene II, în revenire, protejează bine balonul în luptă cu Petescu.

Foto: V. BAGEAC



PROGRESUL și RAPID LA JUMĂTATEA TURULUI

Progresul a început campionatul cu foarte multă modestie. În schimb Rapidul a pornit cu surle și fanfare. Foarte curînd însă drumurile în clasament s-au încrucișat și locurile s-au inversat. Cauzele? Progresul și-a organizat jocul, valorificîndu-și atú-urile: vigoarea celor trei din față (Voinea, Oaidă, Stoicescu), finețea pînă nu de mult latentă a lui Mateianu, sobrietatea și calmul lui Știrbei, conducătorul apărării. În schimb Rapid a făcut concesii răsfățului individualist (Dumitriu II, Jamaischi, I. Ioncscu), întîrziind integrarea ansamblului.

Ultimul joc Rapid-Progresul 2-2 (din care vă reproducem un duel între Ion Ionescu și Ioachim Popescu) a confirmat puterea de luptă a Progresului (specializat, după cît se pare, în finaluri de joc impetuoase) și un început de ordine în jocul Rapidului (Jamaischi și Dumitriu II, pe tușă, au învățat — sperăm —cîte ceva de la „veteranul" Ozon). Să vedem ce ne rezervă a doua jumătate a turului...

SURPRIZĂ?

La Cluj, în etapa a șaptea, Știința a oferit o nouă surpriză neplăcută numeroșilor săi suporteri (0—1 cu Steagul roșu), dar, ținînd seama de evoluția generală a clujenilor în acest campionat, surpriza nu mai e surpriză. O simplă comparare a turului 1963 cu turul 1962 este edificatoare pentru declinul clujenilor. Anul trecut, după șapte etape, Știința se afla în fruntea clasamentului, cu 11 puncte, în timp ce anul acesta, tot după șapte etape, Știința deținea ultimul loc, cu numai 2 puncte. Și totuși, încă nimic nu e pierdut. Cu o singură condiție: revenirea echipei, prin mai multă muncă, cel puțin la valoarea de anul trecut.

În fotografie: *Știința Cluj — Steagul roșu 0—1. Atac la poarta brașovenilor! De la stînga la dreapta: Jenei, Adamache, Adam, Szabo și Campo.*

Foto: IONEL DAVID — CLUJ.



ELEVII SE INTREC PENTRU INSIGNA DE POLISPORTIV



O probă pentru „insignă": gimnastica de înviorare. Execută elevii Şcolii medii nr. 2 din Piteşti.

Pe stadionul din Piteşti au loc întreceri pentru „Insigna de Polisportiv". Sînt prezenţi peste 300 de elevi şi eleve de la Şcoala medie nr. 2. Unii îşi dau normele, alţii se pregătesc pentru probele la care mai întîmpină... dificultăţi. Cei mai ocupaţi sînt însă profesorii.

Pe pista de atletism, obrajii concurenţilor prind culoarea cravatelor lăsate pentru un moment în tribună. La „sosire", de o parte şi de alta a covorului de zgură s-au strins colegii — spectatori. Aleargă un grup de fete. Notez numele primelor două: Teodora Păunescu şi Paula Lazăr ambele din clasa a VIII-a. Timpii realizaţi pe 60 m — 9,8 şi 9,9 — se aseamănă foarte mult cu mediile din catalog ale celor două fruntaşe la învăţătură.

Concurează apoi băieţii. Vreau să trec în carnet numele învingătorului. Un glas puţin speriat mă întrerupe.

— *Tovarăşe reporter, despre mine să nu scrieţi. Vă rog... Data viitoare, vă promit...*

Mi-a venit să rîd. Băieţelul dolofan care îmi cerea aceasta sosise pe ultimul loc. Vorbea cu respiraţia întretăiată de efortul alergării. L-am întrebat cum îl cheamă. A ezitat o clipă, apoi mi-a răspuns, rugîndu-mă încă o dată să nu-i trec numele în revistă. *„Ştiţi, şi eu am note bune la şcoală. Sînt pionier fruntaş..."* Am înţeles imediat şi i-am promis să fiu discret. Ştiam că printre fruntaşii la învăţătură sînt foarte mulţi fruntaşi şi în sport. Sînt sigur deci că „Insigna de Polisportiv" va străluci şi pe pieptul lui.

★

— *Mă întreci tu pe mine?*

— *Te întrec.*

— *Cît faci tu pe 60 de metri?*

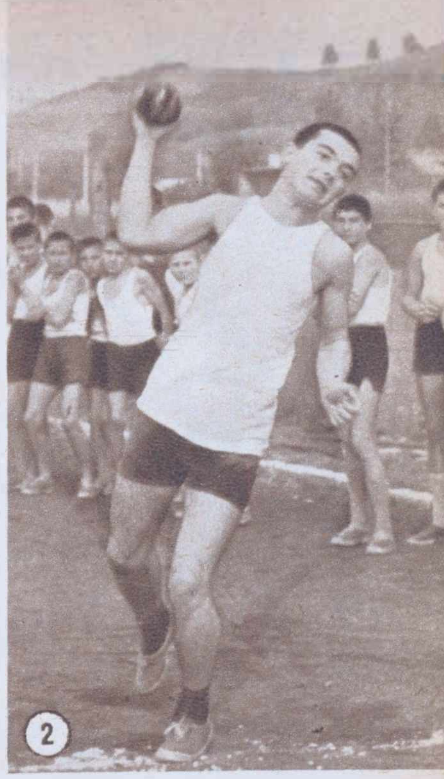
— *Cît fac, cît nu fac, eu spun că te întrec.*

— *Hai la tovarăşa profesoară. O rugăm să ne pună pe amîndoi într-o serie.*

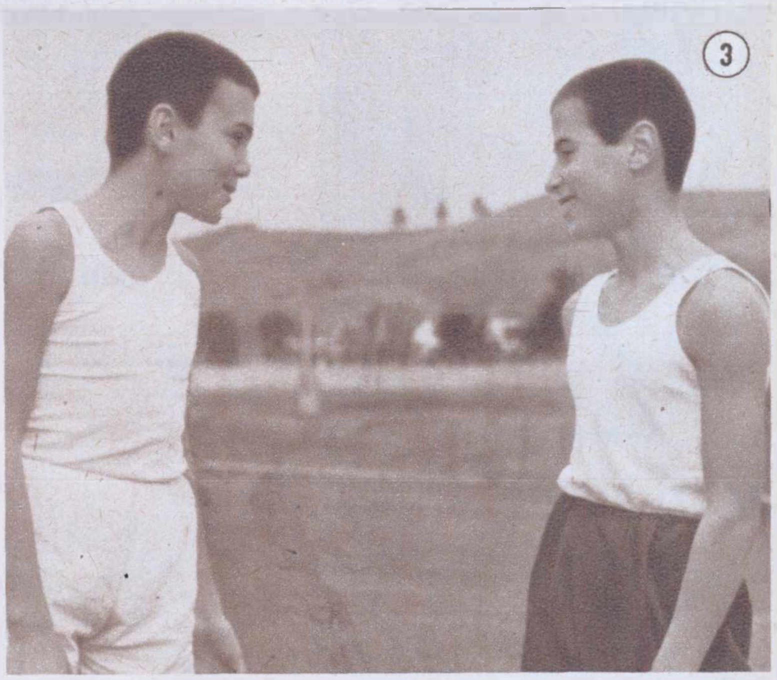
Deşi este vorba numai de o săritură de încercare, elevul Nicolae Tudor (Şcoala medie nr. 2) o execută cu multă seriozitate.







Se întrec elevii din comuna Ştefăneşti. (1) Start în cursa de 60 m. (2) Elevul Nicolae Nichita aruncă greutatea. Colegii aşteaptă curioşi rezultatul: doar este vorba de cel mai voinic dintre ei.



— *Hai*...

Dorința celor doi „rivali" a fost satisfăcută: culoarul I — Ion Gorgoi, culoarul II — Radu Moroşanu. Ambii din clasa a VII-a.

Cursă pasionantă cu final neaşteptat. Ion şi Radu, pe primul loc cu acelaşi rezultat, se felicită reciproc.

— *Să vedem acum care aruncă greutatea mai departe?*

Cei doi se cuprind de după umeri şi pornesc veseli spre locul unde se aruncă greutatea. Rivalitatea sportivă continuă. Aşa se întîmplă între... polisportivi.

Am scris aceste rînduri pe stadionul din comuna Ştefăneşti, unde elevii şcolii elementare din comună au profitat de vremea încă frumoasă pentru a veni pe stadion şi a-şi trece o parte din normele „Concursului pentru Insigna de Polisportiv".

PETRE HENŢ

(3) — Mă întreci tu pe mine! (4) Înaintea probelor oficiale. Pentru încălzire, o alergare în grup este cît se poate de bună.

Foto: V. BAGEAC



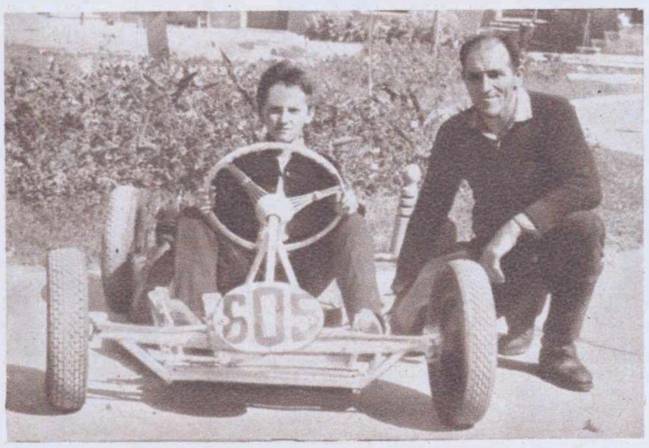
DE LA CORESPONDENȚII NOȘTRI



ECHIPA CAMPIOANĂ
LA ALPINISM

Recent, pe stînca Suhardul Mic din apropierea frumoasei localități Lacul Roșu s-a desfășurat ultima etapă a campionatului republican de alpinism. După desfășurarea celor două zile de întreceri, pe trasee diferite, Dinamo Brașov *a realizat cel mai bun timp, cucerind locul I în întrecerea finală și odată cu aceasta si titlul de campioană republicană pe anul 1963. Mircea Opriș, Nicolae Jitaru, care este în același timp și antrenor al echipei, Gh. Negustoru și Ioan Coleșiu (în fotografie de la stînga la dreapta) și-au adus în egală măsură contribuția la obținerea acestui frumos succes.*

C. GRUIA
— Brașov —





PRIMUL KART LA CRAIOVA

Cu prilejul unui concurs auto-moto care a avut loc la Craiova, cunoscutul alergător Romulus Pîrvu din Tg. Jiu a prezentat numeroșilor spectatori o nouă mașină „kart".

Iat-o pe tînăra sportivă Janeta Pîrvu, o mică pasionată a sportului cu motor, la volanul mașinii construită de tatăl ei.

ROMICĂ ȘULȚ
— CRAIOVA —
Foto: VASIA POPOVICI

PE TERENUL DE TENIS

Cu sprijinul asociației sportive Caraimanul, de pe lîngă Fabrica de Hîrtie, tenisul de cîmp cunoaște în Bușteni o activitate tot mai bogată. Animatorul acestei activități este antrenorul Alexandru Vintilă, care se preocupă îndeosebi de ridicarea tinerelor elemente.

Iată-l în fotografia de mai sus jucînd o partidă de dublu alături de elevul său, campionul de juniori al orașului, tînărul Gheorghe Georgescu în vîrstă de 13 ani.

VICTOR ZBARCEA
— BUȘTENI —

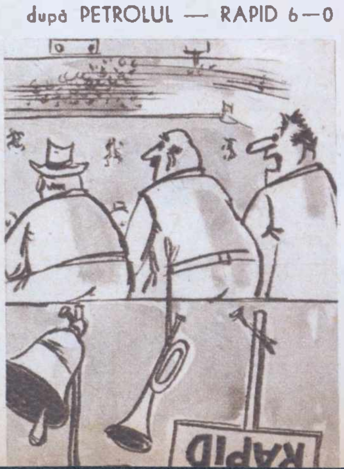


CAMPIONATUL ASOCIAȚIEI

Asociația sportivă Precizia, de la Săcele Brașov, organizează cu regularitate campionatul asociației la mai multe ramuri sportive. La întrecerile de fotbal, handbal în 7, volei și tir participă sute de tineri. În actuala ediție a campionatului asociației sportive, partidele de fotbal au stîrnit un interes deosebit: la turneul organizat au participat 8 echipe, reprezentînd tot atîtea sectoare și ateliere din uzină. În finală s-au întîlnit formațiile atelierului de montaj și de bobinaj. Au cîștigat montatorii cu 1—0. Vă redăm o fază din acest meci.

VICTOR SECĂREANU
— SĂCELE —

SUPORTERII —
după PETROLUL — RAPID 6—0



Desen de C. CIOSU — CLUJ.

HANDBALIȘTII PLOIEȘTENI

Activitatea handbalistică din orașul Ploiești a luat o mare dezvoltare în ultimii ani. Tot mai mulți tineri practică acest frumos sport.

În fotografie vă prezentăm echipa de handbal juniori Știința care în ultimul timp a obținut rezultate bune atît în Cupa „Sportul popular", cînd s-a clasat pe locul II în faza pe oraș, cît și în Cupa Primăverii unde, participînd alături de seniori, a ocupat locul III. În vederea reluării campionatului de juniori, echipa s-a antrenat serios și sperăm să aibă o comportare tot mai bună.

MIRCEA POPESCU
— Ploiești —



POȘTA REDACȚIEI

CORNEL COSMA — Caransebeș. Activitatea celor mai buni corespondenți ai revistei noastre poate fi urmărită număr de număr chiar în această pagină.

D.M. CRISTEANU — București. Dacă doriți să corespondați cu fotbaliștii de la U.T.A, le puteți scrie pe adresa: Asociația sportivă U.T.A., strada Poetului nr. 1 c, Arad.

OCTAVIAN GUȚU — Cluj. Am primit fotoreportajul „Sportul în imagini la Cîmpia Turzii". Cîteva fotografii ne-au plăcut și le vom publica în curînd.

VASIA POPOVICI — Craiova. Din cele patru fotografii de motociclism am reținut două. Celelalte le-am dat spre apreciere și publicare redactorului de specialitate de la revista „Sport și tehnică".

MIHAI ABRAMOVICI — București. 1) Rugbistul Vasile Jarnea nu mai joacă la Unirea. Acum este în lotul echipei Steaua. În lotul republican de tineret a fost selecționat în 1961, dar nu a jucat nici un meci oficial. Are 21 de ani. 2) Gheorghe Nica de la Dinamo București a jucat de mai multe ori în echipa noastră de tineret: trei meciuri în Cupa Păcii, un meci cu reprezentativa orașului Praga, unul cu R.D.G. și două meciuri cu rugbiștii polonezi. Toate în 1962. 3) Jucătorul de rugbi Dan Coravu este legitimat la Dinamo București și are 21 de ani.

TEODOR DRAGOMIR — București. În campionatul mondial de fotbal disputat în anul 1930 la Montevideo, Romînia a învins Peru cu 3-1 (1-0). Iată formația noastră: Lăpușneanu — Steiner II, Bürger — Rafinschi, Vogl, Eisenbeisser — Covaci, Deșu, Wetzer I, Stanciu, Barbu II.

ELIADE SOLOMON — Bîrlad. Am reținut materialul referitor la Cupa Agriculturii și-l vom publica în numărul următor. O observație: este de dorit să acordați mai multă atenție clarității fotografiilor.

ȘTEFAN ABRAHAM — Orșova. Pentru a vă putea răspunde la întrebări vă rugăm să ne trimiteți adresa.

BUCHETUL DE FLORI

Toți șase au coborît din autobuz la Arcul de Triumf. Era stația pînă la care cerusem și eu bilet. După înfățișarea atletică, după sacoșele, al căror conținut nu era greu de presupus, mi-am dat seama că tinerii din fața mea nu puteau fi decît sportivi. De altfel și obiectivul drumului nostru părea să fie același: stadionul Tineretului. Doar un lucru îmi era nelămurit: ce rost avea buchetul de flori, pe care-l ducea cu atîta grijă cel mai scund dintre sportivi? Am accelerat pasul. Ia să văd...

— *Costache, eu zic să i-l dai tu buchetul!*

— *Ba dă-i-l tu. Tu ai fost cu inițiativa...*

— *Eu? Mihai a propus. Eu doar am fost de acord.*

— *Bine, o să i-l dau eu* — se aude un glas de bariton și unul dintre tineri preluă buchetul de la sportivul mai scund.

Așa cum presupusesem, grupul celor șase a pășit pragul frumoasei baze sportive. Curiozitatea profesională m-a făcut să abandonez pentru moment scopul principal al vizitei mele la acest stadion. Tinerii cu buchetul începuseră să mă intereseze. Am pășit în urma lor pînă la ultimul teren dinspre Arcul de Triumf. Aici, în dreptul tribunei, era strîns un grup mai numeros de tineri, în mijlocul cărora era fostul aruncător de ciocan Constantin Spiridon. Lui îi era destinat buchetul. I l-a înmînat protocolar, după un scurt discurs, sportivul cu glas baritonal.

— *La școală, la sfîrșit de an, ca semn de recunoștință, obișnuim să le dăm profesorilor noștri flori. Acum, la încheierea unui an de cînd ne-a fost dat acest teren pentru lucru și la începutul unei noi perioade de activitate, vă oferim acest buchet cu toată recunoștința, pentru strădania pe care ați depus-o cu fiecare în parte ca să ne îmbunătățiți performanțele. Mihai Oroveanu, statisticianul nostru, o să arate tuturor bilanțul activității de un an.*

Cel numit scoase un caiet din sacoșă.

— *Dragi colegi, la 1 octombrie 1962 noi aruncătorii de ciocan ne găseam în următoarea situație: media performanțelor primilor cinci aruncători de pe stadionul Tineretului era de 42,56 m, în timp ce media performanțelor primilor cinci aruncători din restul țării era de 49,25 m. Astăzi, după un an, media performanțelor primilor cinci aruncători de pe acest stadion este de 51,20 m, în timp ce media primilor cinci din restul țării este de 50,01 m. Progresul este evident și îl datorăm antrenorului. Cel mai bun dintre noi este Gheorghe Costache. În octombrie anul trecut, Costache avea cel mai bun rezultat cu ciocanul de 6 kg: 48,82 m, iar cu cel de 7,257 kg — 45,02 m. Astăzi, el obține 61,66 m cu ciocanul de 6 kg și 55,86 cu cel de 7 kg. Cu rezultatul de 61,66 m, pe plan internațional Costache se situează pe primul loc în clasamentul celor mai buni aruncători juniori din lume. În acest clasament el este urmat de Uve Beyer (R.F.G. — 60,84 m și Tadeus Stanchiewici (Polonia) — 58,95 m. La ciocanul de 7 kg, cu cei 55,86 m realizați pînă la ora actuală, Costache se situează în clasamentul celor mai buni aruncători din lume pe locul 3. Îi are în față pe F. Woltering (R.F.G) 59,06 m și pe Schneider (R.D.G) cu 56,58 m.*



● O rotație, două, trei și ciocanul va zbura din mîinile lui Gheorghe Costache, undeva, peste granița celor 60 m.

Ropotele de aplauze și strîngerile de mînă au încheia această scurtă sărbătorire organizată ad-hoc. Antrenorul Constantin Spiridon se arăta nerăbdător.

— *Vă mulțumesc pentru flori. Meritul este însă al vostru. Ați fost conștiincioși. Vreți mai mult? Lucrați cu și mai multă ambiție. Nu lipsiți de la antrenamente și... ascultați, ascultați! Acum, echiparea și la lucru!*

În timp ce sportivii se echipau, m-am apropiat de Constantin Spiridon.

— Felicitări. Ai avut un an rodnic.

— *Mulțumesc. Munca intensă însă de-abia acum începe.*

— Ți-ai propus ceva?

— *Da. Iată, să-l luăm de exemplu, pe Costache. Acum are 17 ani. Pentru anul 1964 mi-am propus să-l fac să ajungă și poate chiar să depășească granița celor 60 m la ciocanul de 7 kg. Iar pentru 1965 să întreacă actualul record mondial de juniori de 61,64 m. Mai departe, în anul 1966, deci la 20 de ani, aș vrea să poată arunca 64—65 m, ceea ce va determina probabil selecționarea lui la campionatele europene. Astfel de planuri mi-am făcut cu aproape fiecare sportiv în parte — și-mi arătă servieta — iar ca să le îndeplinesc nu am voie să pierd timpul.*

Buchetul de flori și-a găsit loc pe servieta antrenorului, lăsată pe o bancă a tribunei. Un simbol parcă pentru proiectele închise în ea și pe care antrenorul le așteaptă să înflorească.

G. ȘTEFĂNESCU

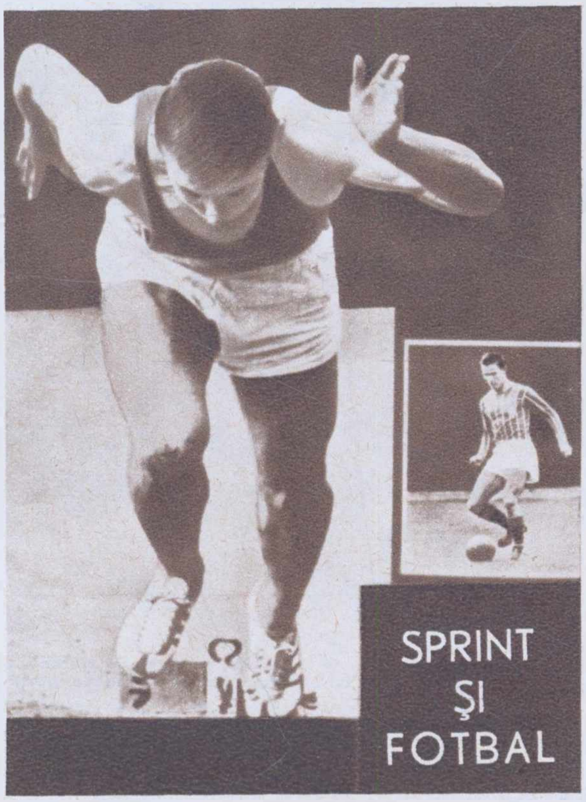


● Antrenorul C. Spiridon și cîțiva dintre elevii lui înaintea începerii antrenamentului. Se pot vedea E. Velciu, S. Turcuș, Fl. Marinescu, Gh. Costache, C. Drăgulescu, M. Oroveanu, D. Gheorghiu, N. Manisari și I. Chirilă (de la stînga spre dreapta).

„PIGGE TUMBA"

Popularitatea hocheistului suedez Sven „Tumba" Johansson a depăşit graniţele ţării sale, nu numai datorită valorii sale, ci şi simpatiei de care se bucură în rîndurile tineretului. 12 ani după ce a venit de la Oslo cu medalia de bronz, prima sa mare performanţă, el a fost acum din nou selecţionat în echipa naţională. Dar, după cum se vede în fotografie, el creşte... urmaşi într-ale hocheiului: fiul său „Pigge Tumba", în vîrstă de 21... de luni, ia primul contact cu gheaţa patinoarului Johannesshov, sub ochii lui Tumba senior (în dreapta) şi ai primului dintre elevii săi care a fost selecţionat în echipa Suediei pentru actualul sezon.





SPRINT ŞI FOTBAL

Un nou talent la orizont: *Dieter Enderlein*, din R.F.G. La 19 ani, a realizat 10,2 sec pe 100 m plat. Desigur, un talent în atletism. Iată însă că el s-a afirmat mai întîi, şi cu mai multă putere, pe terenul de fotbal: în meciul de juniori Saar — Luxemburg (7—2) a înscris trei goluri. Dealtfel, antrenorul său la fotbal îl apreciază mult şi ca tehnician, nu numai datorită vitezei. Fotbalul şi atletismul fac aşadar casă bună...

DEŢINĂTORII CUPEI THOMAS

**Supremaţia mondială în badminton est
deţinută actualmente de sportivii Indone
zieni, cîştigătorii ultimei ediţii a Cupe
Thomas, trofeu similar cu Cupa Davi
în tenis. Aşadar, din 1961 pînă în 196
cînd va avea loc viitoare
ediţie, Indonezia est
campioană mondială, ia
în cinstea acestei perfor
manţe s-a emis timbru
pe care-l reproducen
alăturat. De notat că de
numirea actuală, badmin
ton, se datoreşte faptulu
că el s-a practicat pentr
prima oară în Europa î
oraşul britanic cu ace
nume, dar acest spor
este originar de fapt di
India, unde era de mu
cunoscut sub numele d
„poona".**



O CALDĂ STRÎNGERE DE MÎNĂ



Cu prilejul meciului de atletism Franţa — R.S.F.S.R., recordmanul mondial Valeri Brumel a fost din nou oaspetele Parisului. Ca la orice sosire de oaspeţi, s-au schimbat numeroase strîngeri de mînă. Desigur „Săritorul cosmic" o situat-o, la loc de cinste pe aceea a unuia dintre hamalii parizieni, pasionat al atletismului.

Foto: A.F.P. — Paris

ACTORUL SPORTIV



**Astă-vară, la Canne
actorul *Richard Harri*
a obţinut marele premi
pentru interpretarea ma
culină, datorită felulu
în care a jucat rolul unu
sportiv în filmul „Pre
ţul unui om". În foto
grafie, îl puteţi vede
(X), într-un cadru di
film, placat fiind î
timpul unui meci de rug
bi. De notat cîteva amă
nunte despre laureatu
de la Cannes: este nu nu
mai un rugbist bun, da
şi un înotător, un boxe
şi un... cîntăreţ foart
apreciat. Şi încă un am
nunt, care dovedeşte dra
gostea lui pentru spor
a refuzat un rol în supe
producţia americană „C
derea imperiului roman
ca să joace în filmul ca
l-a consacrat definitiv
deşi salariul a fost d
cîteva ori mai mic.**







MASELE PLASTICE LA ÎNĂLȚIME

Prelungirea la maximum (și — mai ales — începerea cît mai devreme) a sezonului pentru săritorii cu schiurile constituie o problemă soluționată în special o dată cu dezvoltarea industriei chimice. Iată, în fotografie, antrenamentele de toamnă ale săritorilor sovietici pe trambulina situată pe Colinele lui Lenin, la Moscova. Desigur, nu e vorba de zăpadă, ci de plăci din material plastic, care oferă condiții de alunecare (și deci, de sărituri) similare cu ale celei mai bune zăpezi... originale.

Foto: TASS — Moscova



CADET

Crearea unor ambarcații de concurs „la scară" pentru cei mai tineri iubitori ai iahtingului s-a numărat permanent printre preocupările constructorilor de bărci din R.D. Germană. Iată și rodul muncii lor: „Cadet", nouă clasă rezervată juniorilor: 3,22 m lungime, 1,14 m lățime și greutatea minimă de 54 kg. În fotografie, cu cîteva momente înaintea startului într-o regată rezervată acestor ambarcații, echipajul U. Klingbeil + Helga Belau (pe barca C 2513) pune la punct ultimele amănunte.





E-A LUNGUL VEACURILOR
(XVII)

În afara alergărilor, printre exercițiile fizice
caracter atletic practicate de grecii antici se
ımărau aruncările și săriturile. Cea mai răspîn-
tă săritură era cea în lungime, care se desfășura
să altfel, decît o vedem azi. Anume, săritorul
rea în ambele mîini haltere mici, confecționate
obicei din piatră. Deși s-au emis numeroase
oteze în cursul nu mai puțin numeroaselor
scuții, explicația plauzibilă a purtării acestor
ici haltere nu a fost găsită nici astăzi.

Aruncările se făceau cu discul și cu sulița. Cea
discul este un exercițiu specific grecesc, ne-
tîlnit la alte popoare. Discul era confecționat
n diferite materiale (piatră, bronz, aramă etc)
cîntărea între 2 și 5 kilograme. Aruncarea se
ectua cu o tehnică diferită de cea modernă, de pe
podium numit BALBIS, pe care atletul stătea
piciorul corespunzător mîinii de aruncare în
ță, lansarea discului făcîndu-se prin pendularea
ațului înapoi-înainte.

Sulița se arunca la țintă și la distanță. Probabil
se folosea o curea mică prinsă la locul prizei
suliță, care mărea forța de aruncare (foto 1
ă o astfel de aruncare). Interesant este că an-
enamentele atleților se făceau cu muzică: în
to 2 se poate vedea cum un aruncător de disc și
săritor în lungime fac exerciții în sunete de
ut.

Un alt exercițiu fizic foarte răspîndit era jocul cu
ngea, care se practica din cele mai vechi timpuri.
„Odisseea" se arată că Ulysse o zărește în insula
acienilor pe fiica regelui, Nausicaa, jucîndu-se
mingea într-un grup de fete. În foto 3 se poate
dea un joc cu mingea executat de o femeie.
Numai specificul desenului și îmbrăcămintea
u absența ei) ne fac să diferențiem acest joc
mingea din foto 4, care e practicat și azi.
cătorii, stînd călare pe umerii altora, primesc
ngea de la un PEDOTRIS (profesor de educație
zică).

ION TODAN
ASISTENT I.C.F.

(VA URMA)

FANFARA „FOTBALISTICĂ"

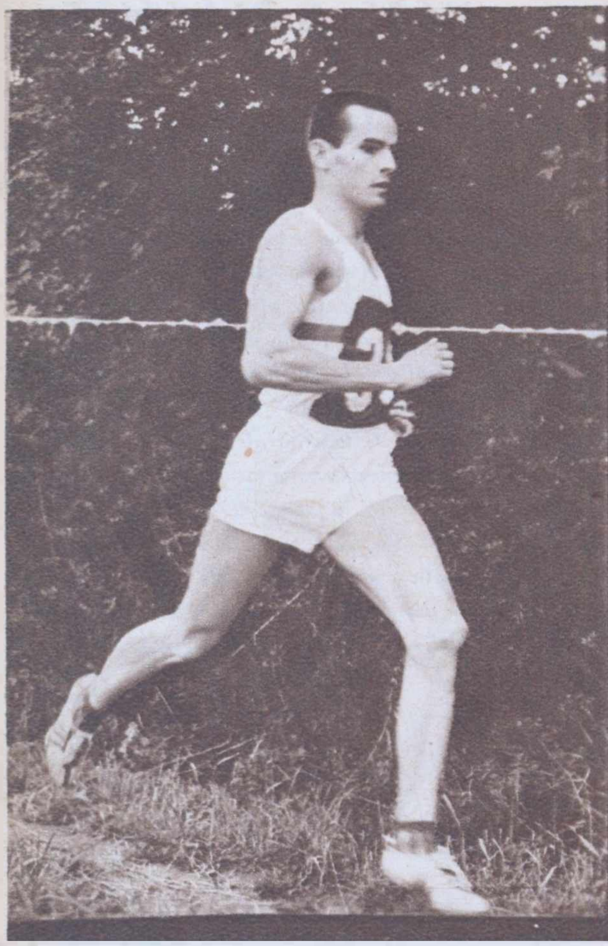


Gazonul renumitului stadion britanic de la Wembley oferă uneori, spre exemplu în ziua finalei de cupă, un spectacol unic pe stadioanele de fotbal: fanfara precede jucătorii pe teren, iar în pauză îi... înlocuiește, spre delectarea publicului. În fotografie, „momentul-fanfară" de la finala din acest an a vestitei „Cup".

Rectificare

În numărul trecut al revistei noastre, la rubrica „Magazin-Sportiv", în materialul „Un duel mult așteptat", din vina tipografiei au apărut cîteva greșeli. Pentru corectarea lor, precizăm că recordurile lui Peter Snell sînt următoarele: 800 m—1:44,3 (record mondial); 1 500 m—3:37,0 (timp care echivalează cu 3:54,4 pe o milă — record mondial); 2 000 m—5:17,0.

LUPTĂ DÎRZĂ



Situat pe primul loc în clasamentul general individual al recent încheiatului campionat mondial de pentatlon modern, Andras Balczo (în fotografie) a contribuit mult prin punctajul obținut și la clasarea pe primul loc a echipei R.P. Ungare: 5.267 de puncte. El a trebuit însă să lupte pînă la ultimul moment cu maximum de dîrzenie, următorii clasați (coechipierul său Török — 5.185 p. și sovieticul Novikov — 5.060 p.) dovedindu-se foarte apropiați ca valoare.



CONCURSUL UNIONAL DE MOTOBAL

La Moscova s-a desfășurat primul concurs unional de motobal, sport care numă din ce în ce mai mulți simpatizanți și practicanți. În finala întrecerii, dotată cu cu ziarului „Za ruliom". s-au întîlnit echipele R.S.S. Kazahstan și orașului Kropotkin, vi toria revenindu-le reprezentanților Kazahstanului cu scorul de 3-0. În fotografie, fază dinamică la poarta echipei orașului Kropotkin.

Foto: TASS — Mosco



Defilează delegaţia sportivă a ţării noastre. Stegar — maestrul emerit al sportului Aurel Vernescu, multiplu campion mondial şi european, la ora actuală cel mai rapid caiacist al lumii.

SUCCESE ROMÎNEŞTI LA TOKIO

„SĂPTĂMÎNA SPORTIVĂ INTERNAŢIONALĂ DE LA TOKIO", considerată pe drept cuvînt repetiţia generală a viitoarei ediţii a J.O., a prilejuit întreceri deosebit de dîrze şi de un nivel ridicat. Participarea celor mai buni sportivi japonezi şi a multora dintre cei mai buni din restul lumii a permis o fidelă apreciere a raportului de forţe, şi pe plan sportiv, şi pe plan organizatoric. Concluziile specialiştilor au fost unanime: lupta pentru medaliile olimpice va fi cea mai grea de pînă acum şi mai pasionantă ca oricînd, iar organizarea nu prezintă fisuri. Desigur, surprizele, element de interes major în sport, nu vor lipsi, chiar dacă nu sînt... prevăzute cu exactitate. În orice caz, sportivii ţării gazdă se dovedesc în formă de pe acum şi, în posesia atu-ului „acasă", vor face tot posibilul pentru a-şi valorifica la maximum tenacitatea care-i caracterizează. Cît despre reprezentanţii noştri, comportarea lor a fost bună, cele patru locuri I pledînd în favoarea bunei lor pregătiri.

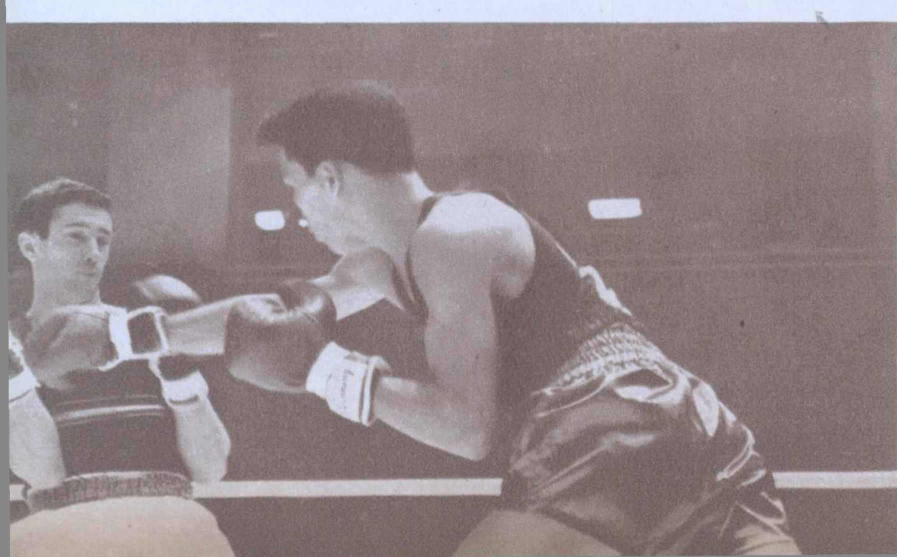
Practic, au mai rămas 11 luni pînă la deschiderea celei de a XVIII-a ediţii a Jocurilor Olimpice. O parte dintre cei ce poartă cele mai mari speranţe ale culorilor noastre au fost prezenţi la repetiţia generală şi s-au achitat cu cinste de sarcina încredinţată. Nu ne îndoim că anul viitor prezenţa românească la Tokio va fi şi mai pregnantă!

Foto: U.P.I. — Londra şi Pan-Asia — Tokio



O certitudine şi pentru anul viitor: Iolanda Balaş, care s-a clasat, ca de obicei fără probleme, pe locul I. Ea dispune de un substanţial decalaj valoric faţă de candidatele la... medalia de argint la Tokio.

Pe ringul de la Korakuen Gymnasium, Constantin Ciucă (stînga) l-a învins în semifinale pe filipinezul Wilfredo Escatido. Ciucă a dovedit că rămîne o mare speranţă pentru J. O., clasîndu-se pe locul II.



U.R.S.S.–ITALIA 2-0

La 13 octombrie, pe stadionul central V.I. Lenin din Moscova, în prezenţa a 100.000 de spectatori, s-a disputat jocul-tur pentru Cupa Europei la fotbal între selecţionatele U.R.S.S. şi Italiei, care, cu acest prilej, s-au întîlnit pentru prima oară. Victoria a revenit cu scorul de 2—0 echipei U.R.S.S., care a luat astfel un start bun în competiţie.

ÎN FOTOGRAFIE: al doilea gol în poarta echipei Italiei. De la dreapta la stînga: Igor Cislenko, Valentin Ivanov (U.R.S.S.), Aristide Guarneri (Italia). Portar: Wiliam Negri. Returul: la 10 noiembrie, în Italia.

Foto: TASS — Moscova





DERBIUL HANDBALULUI

Întîlnirile dintre reprezentativele cluburilor noastre fruntașe Steaua și Dinamo trezesc întotdeauna un interes deosebit printre iubitorii sportului. Cîteva mii de spectatori au fost prezenți la meciul de handbal dintre Steaua și Dinamo (10-8). Iată o fază din acest derbi. Schmidt (Steaua) a sărit spectaculos și va arunca la poartă sub privirile coechipierului său Bulgaru și ale dinamoviștilor Ivănescu (10) și Hnat (2)

Foto: P. ROMOȘAN

Redacția și administrația: str. Vasile Conta nr. 16, raionul 30 Decembrie — București. Telefoane: 11.10.05, 11.91.13. Abonamentele se fac la toate oficiile poștale și în întreprinderi și instituții prin difuzorii voluntari. Costul abonamentului: 3 luni — 15 lei; 6 luni — 30 de lei; 1 an — 60 de lei.

43.806

Revista se tipărește la Combinatul Poligrafic Casa Scînteii

Lei 2,50